

012

gencat.cat

Cost de la trucada: segons operadora.



Generalitat de Catalunya

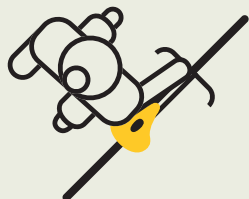
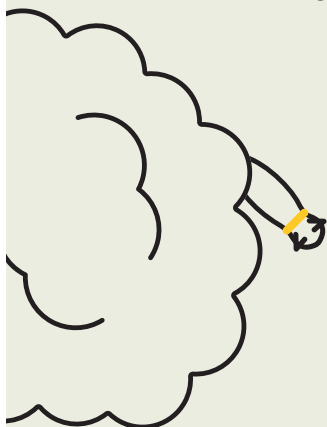
TOP MANTA

No t'enganyis, no només compres un producte fals

No te engañes,
no solo compras
un producto
falso

*Don't get it wrong,
not only are you
buying a forged
product*

Ne vous y trompez
pas, vous ne faites
pas qu'acheter un
produit faux





SI COMPRES AL TOP MANTA

Compres productes que no han passat els controls de qualitat.

Alimentes grups organitzats que es beneficien de l'incompliment de la llei.

Realitzes una activitat il·legal que pot suposar una sanció de fins a 2.000 €.

Perjudiques l'activitat econòmica del nostre país. **Et perjudiques a tu mateix.**

IF YOU BUY FROM BOOTLEGGERS

You are buying products that have not passed quality controls.

You are feeding organised groups that benefit from an illegal activity.

You are committing an offence liable to a fine of up to €2,000.

*You are damaging our country's economy, **and you are harming yourself.***

SI COMPRAS EN EL TOP MANTA



Compras productos que no han pasado los controles de calidad.

Alimentas a grupos organizados que se benefician del incumplimiento de la ley.

Participas en una actividad ilegal que puede suponer una sanción de hasta 2.000 €.

Perjudicas la actividad económica de nuestro país. **Te perjudicas a ti mismo.**

SI VOUS ACHETEZ À UN VENDEUR À LA SAUVETTE

Vous achetez des produits n'ayant pas passé de contrôles de qualité.

Vous entretenez des groupes organisés qui tirent des bénéfices du non-respect de la loi.

Vous réalisez une activité illégale qui peut signifier une sanction se montant jusqu'à 2.000 €.

Vous nuisez à l'activité économique de notre pays. **Vous vous nuisez à vous-même.**

